



## Проект по Улучшению Управления ТБО Займ АБР№.: 3067-UZB

КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ УСЛУГИ ПО УПРАВЛЕНИЮ  
ПРОЕКТАМИ, ИХ РЕАЛИЗАЦИИ И НАДЗОРУ

Контракт №.: SUE/Maxsustrans/QCBS-Cons\_1-2016-01



## Полугодовой отчёт о мониторинге социальных гарантий

Период отчёта: Январь – Июнь 2024

КЛИЕНТ – РЕАЛИЗУЮЩЕЕ АГЕНТСТВО  
Государственное Унитарное Предприятие (ГУП) “MAXSUSTRANS”  
(Узбекистан)

ВЕДУЩИЙ КОНСУЛЬТАНТ  
ООО «Infratech Consulting SDN» (Узбекистан)



# Полугодовой отчет о мониторинге социальных гарантий

15 -й полугодовой отчет за Январь – Июнь 2024 г.

---

Проект №: 45366  
Кредит АБР 3067-УЗБ

Проект № 1 (июль 2024 г.)

**UZB: Проект по улучшению управления ТБО (ПУУТБО), финансируемый АБР**

**Подготовлен:** Консультантом по поддержке ГРП - ООО «Infratech Consulting SDN»  
(Узбекистан)

**Для представления:** Государственное Унитарное Предприятие «Maxsustrans»,  
Хокимият города Ташкент и АБР

**Одобрено:** Жамолиддин Ирбутаев – Временно исполняющий обязанности ГРП

## Сокращения

ADB	-	Азиатский Банк Развития
AH	-	Пострадавшее домохозяйство
AP	-	Пострадавшее лицо
CAP	-	План корректирующих действий
EA	-	Исполнительное агентство
GFP	-	Координатор по рассмотрению жалоб
GOU	-	Правительство Узбекистана
GRM	-	Механизм Рассмотрения Жалоб
Га	-	Гектары
IA	-	Реализующее Агентство
IR	-	Принудительное переселение
IWP	-	Неофициальный сборщик отходов
LARP	-	План приобретения земли и переселения
MOF	-	Министерство Финансов
MSW	-	Твёрдые бытовые отходы
O&M	-	Эксплуатация и Обслуживание
PIU	-	Группа Реализации Проекта
PPTA	-	Техническая помощь в подготовке проекта
SLF	-	Санитарный полигон
SSEMP мониторинга	-	План социальной защиты и экологического мониторинга
SWM	-	Управление ТБО

## Словарь

Компенсация	Оплата наличными или в какой то форме активов, который будет приобретён или затронут проектом по восстановительной стоимости.
Пострадавшие люди	Пострадавшие люди - это те, кто испытывает физическое перемещение (переезд, потеря земли для проживания или потеря кровя) и экономическое перемещение (потеря земли, активов, доступа к активам, источникам дохода или средствам к существованию) в результате (1) недобровольного приобретения земли или (2) принудительные ограничения на землепользование или на доступ к законно обозначенным паркам и охраняемым территориям. ПЛ могут быть трёх типов: (1) лица с формальными юридическими правами на землю, утраченными полностью или частично; (2) лица которые потеряли землю, которую они занимают, полностью или частично, которые не имеют формальных юридических прав на такую землю, которые признаны или узнаваемы в соответствии с национальными законами; (3) лица которые потеряли землю, которую они занимают полностью или частично которые не имеют ни формальных юридических прав ни признанных притязаний на такую земли
Право на компенсацию	Комплект мер включающих денежную или товарную компенсацию, расходы на переезд, помочь в восстановлении дохода, помочь в переводе, замещение дохода и переселение, которые связаны с восстановлением бизнеса которые связаны с ПЛ в зависимости от типа и степени характера их потерь, для восстановления их социальной и экономической базы. Все пособия будут предоставлены всем пострадавшим людям/домохозяйствам в соответствии с таблицей пособий.
Хокимият	Орган местного самоуправления, осуществляющий взаимодействие между местными сообществами и правительством на региональном и национальных уровнях. Он обладает высшей административной и юридической властью над местным населением, проживающим в пределах его юрисдикции.
Приобретение земли	Процесс при котором государственное учреждение принуждает лицо отчуждать всю землю или часть земли которой оно владеет в собственность этого учреждения для общественных целей в обмен на справедливую компенсацию
Махаля	Является общественной организацией местного уровня, официально признанной Правительством которая служит связующим звеном между государством и общиной и отвечает за содействие ряду учреждений социальной и культурной сплочённости своих членов. Лидеры махали избираются своими местными сообществами
Значимый Консультация	Процесс который (1) начинается на ранней стадии подготовки проекта и осуществляется на постоянной основе в течение всего проектного цикла; (2) обеспечивает своевременное раскрытие соответствующей и адекватной информации, понятной и легкодоступной для пострадавших людей; (3) осуществляется в атмосфере, свободной от запугивания или принуждения; (4) является гендерно инклюзивным и чутким а также

	<p>адаптированным к потребностям находящихся в неблагоприятном положении и уязвимых групп; и (5) позволяет учитывать все соответствующие мнения затронутых людей и других заинтересованных сторон при принятии решений, таких как разработка проекта, меры по смягчению последствий, совместное использование выгод и возможностей в области развития и вопросы реализации</p>
Незаконный	<p>Которые не зарегистрировали свой бизнес, сельское хозяйство, жилые дома и фруктовые сады, а также те, у кого нет признанных прав или претензий на землю, которую они занимают, и включает людей использующих частную или государственную землю без разрешения, допуска или гранта тех людей у которых нет законной аренды земли и/или сооружений, занимаемых или используемых ими. В политике АБР прямо указано, что такие люди имеют право на компенсацию за свои неземельные активы</p>
Восстановительная стоимость	<p>Восстановительная стоимость - это принцип который необходимо соблюдать при компенсации утраченных активов. Расчёт который должен включать: (1) справедливую рыночную стоимость; (2) затраты по сделке; (3) начисленные проценты, (4) затраты на переход и восстановление и (5) другие применимые платежи, если таковые имеются. Там, где рыночные условия отсутствуют или находятся в стадии формирования, с ПЛ и принимающим населением будут проведены консультации для получения адекватной информации о недавних сделках с землёй, стоимости земли по типам, титулам собственности на землю, землепользование, схемах возделывания и производства сельскохозяйственных культур, наличии земли в районе проекта и регионе и другой соответствующей информации. Также будут собраны исходные данные о жилье, типах домов и строительных материалах. Квалифицированные и опытные эксперты проведут оценку приобретённых активов. При применении этого метода оценки не следует принимать во внимание износ сооружений и активов</p>
Значительное воздействие	<p>200 человек или более столкнутся с серьезными последствиями которые определяются как: (1) физическое выселение из жилья или (2) потеря 10% или более своих производственных активов (приносящих доход)</p>
Уязвимые домохозяйства	<p>Домохозяйства с низким доходом, домохозяйства, возлагаемые женщинами, в которых менее 2 взрослых получают доход, пожилые люди, возглавляемые безработными членами семьи и инвалиды.</p>
Арендатор	<p>Юридическое лицо (зарегистрированное фермерское хозяйство) ведущее сельскохозяйственное производство с использованием земельных участков, предоставленных ему в долгосрочную аренду. Срок аренды ограничен 50 годами, но не менее чем на 10 лет. Арендатор не может продать - купить, передать в субаренду, обменять землю</p>

## Содержание

<b>Сокращения</b> .....	Ошибка! Закладка не определена.
<b>Словарь</b> .....	4
<b>1. Основные положения</b> .....	Ошибка! Закладка не определена.
<b>2. Вступление</b> .....	Ошибка! Закладка не определена.
<b>3. Контракты по проектам и управление ими</b> .....	Ошибка! Закладка не определена.
<b>4. Мероприятия по социальной защите в период с января по июнь 2024 года</b> .....	14
<b>4.1 Цели отчета и методология</b> .....	14
<b>4.2 Объем отчета о мониторинге социальных гарантий</b> .....	14
<b>4.3 Мероприятия по проекту в январе – июне 2024 г.</b> .....	Ошибка! Закладка не определена.
<b>4.4 Мониторинг проекта на период строительства</b> .....	15
<b>5. Возмещение жалоб</b> .....	19
<b>6. Информирование общественности и консультации</b> .....	20
<b>7. Выводы</b> .....	22

## 1. Основные положения

1. **Правительство Узбекистана** (ПУз) подал заявку на получение займа от Азиатского Банка Развития для развития и совершенствования системы управления твердыми бытовыми отходами столицы Ташкента. АБР одобрил проект 27 ноября 2013 года с суммой займа в размере 69 млн долларов США из своих обычных капитальных ресурсов. Регистрационный номер займа 3067: Проект по улучшению управления ТБО. Заёмное соглашение было подписано между Республикой Узбекистан и АБР 27 февраля 2014 года а проектное соглашение было подписано между АБР, Хокимиятом города Ташкент и ГУП «Максустранс» 12 марта 2014 года. Заёмное соглашение вступило в силу 29 декабря 2014 года и включает часть А - национальную стратегию по твердым коммунальным отходам и часть Б - управление твёрдыми бытовыми отходами в городе Ташкенте.
2. **Проект по улучшению управления ТБО** был рассчитан на пять лет реализации с датой закрытия займа 30 июня 2019 года. 17 декабря 2018 года АБР одобрил продление займа на два года с пересмотренной датой закрытия займа 30 июня 2021 года для завершения всех текущих контрактов и запланированных строительных работ, отложенных из-за задержек с вводом в эксплуатацию (включая десятимесячную задержку вступления в силу) и задержек с закупками (первый контракт был заключен в 2016 году только) из-за недостаточных возможностей Агентства исполнителя и затянувшегося процесса регистрации контракта Правительства Узбекистана.
3. **Продление займа (второй запрос).** Основываясь на письмах Министерства финансов Узбекистана от 26 марта 2021 года и 17 июля 2021 года, 23 июля 2021 года АБР одобрил продление займа на 30 месяцев с пересмотренной датой закрытия займа с 30 июня 2021 года по 31 декабря 2023 года для обеспечения успешного и своевременного завершения проекта. Это одобрение было предоставлено АБР постфактум учитывая приверженность Правительства строгому соблюдению плана действий с установленными сроками и мер по смягчению последствий, представленных АБР и подлежащих реализации муниципалитетом города Ташкента, Максустранс и ГРП.
4. **Продление займа (третий запрос).** 18 сентября 2023 года Министерство экономики и финансов запросило третье продление срока погашения займа - с 31 декабря 2023 года до 31 декабря 2024 года. 26 сентября 2023 года Максустранс представила дополнительные обоснования для продления займа, сославшись на задержки в строительстве полигона и недостаточное время для завершения строительных работ к концу 2023 года. Задержки вызваны (1) неблагоприятными погодными условиями в период с ноября 2022 по март 2023 года и (2) изменениями в конструкции подъездной дороги и третьей зоны полигона из-за обнаруженного более высокого уровня грунтовых вод. АБР предоставил свое одобрение 25 декабря 2023 года учитывая обязательство Правительства завершить все оставшиеся проектные мероприятия в течение продлённого срока.
5. **Общая цель ПУУТБО** заключается в создании усовершенствованной системы УТБО в Ташкенте, столице для модернизации городской инфраструктуры и услуг. Результатом проекта является улучшение городской среды и качества жизни жителей Ташкента. Ожидаемый результат - улучшение услуг УТБО и управление в Ташкенте. Проект имеет три результата: результат 1 - восстановленная и расширенная система УТБО в Ташкенте; результат 2 - укрепление оперативного потенциала; и результат 3 - национальная стратегия УТБО. Муниципалитет города Ташкента является учреждением

исполнителем для результатов 1 и 2 а Госкомэкологии Узбекистана является учреждением исполнителем ответственным за повседневную реализацию проекта.

6. Общая стоимость проекта составляет эквивалент 76,3 миллионов долларов США (из которых заем АБР составляет 69 миллионов долларов США) включая налоги и пошлины, льготы и финансовые сборы в ходе реализации, покрываемые Государственным бюджетом. Финансирование проекта осуществляется:
  - Закупка мусоровозов для сбора и транспортировки твёрдых бытовых отходов;
  - Закупка дополнительной техники и оборудования для нового санитарного полигона;
  - Закупка мусорных контейнеров для пункта сбора отходов и контейнеров для транспортировки твёрдых бытовых отходов;
  - Реконструкция двух перегрузочных станций в Ташкенте;
  - Реконструкция двух гаражей Maxsustrans;
  - Строительство нового санитарного полигона;
  - Подготовка национальной стратегии управления с твёрдыми отходами, включая отраслевую инвестиционную программу;
  - Поддержка развития потенциала Maxsustrans в том числе в области эксплуатации, управления и реализации проектов; и
  - Разработка и внедрение программы минимизации отходов и их вторичной переработки, а также параллельная кампания по информированию средств массовой информации и общественности о минимизации отходов и их вторичной переработке.
7. **Строительство и реконструкция пунктов сбора отходов** было профинансирано за счёт собственных средств Maxsustrans а закрытие существующей свалки финансируется Корейской компанией, подробности пожалуйста смотрите в следующей главе ниже. Таким образом эти компоненты больше не являются частью проекта.
8. **Мониторинг социальных гарантий** проводится для сообщения о любых социальных проблемах, возникших в ходе реализации проекта. Мониторинг социальных гарантий проводится по вопросам приобретения земли или принудительного переселения в соответствии с требованиями АБР. Исходной информацией для мониторинга социальных гарантий является план приобретения земли и переселения, разработанный для района полигона. Настоящий полугодовой отчёт о мониторинге социальных гарантий подготовлен с целью обеспечения соблюдения гарантий АБР по вопросам социальных гарантий, которые могут возникнуть в ходе реализации проекта. Настоящий отчёт охватывает период с июля по декабрь 2023 года.
9. **Приобретение земли и переселение:** Для оценки воздействия проекта на землю, связанного со строительством нового санитарного полигона, на этапе подготовки технико - экономического обоснования в рамках проекта в 2012 году был разработан план отвода земли и переселения. В соответствии с требованиями АБР ПЗПП должен быть обновлён на этапе детального проектирования проекта. Категория проекта была определена как категория Б. В октябре 2019 года был подготовлен и утверждён детальный проект санитарного полигона. Однако регулярный мониторинг социальных гарантий показал, что проект не связан с принудительным приобретением земли и последствиями переселения. В рамках мониторинга социальных гарантий была проведена комплексная проверка, которая была одобрена АБР в октябре 2019 года. Комплексная проверка подтвердила, что в рамках проекта отсутствуют последствия принудительного приобретения земли и переселения. В соответствии с запросом АБР был обновлён в апреле 2020 года и включал более подробные разъяснения о последствиях приобретения земли и переселения. Обновлённый отчёт был представлен на рассмотрение АБР в мае 2020 года.

10. В течение отчёtnого периода никаких строительных работ Корейской компании Sejin на месте старой свалки замечено не было. Как сообщалось в предыдущем отчёте о мониторинге, в соответствии с Распоряжением Хокимията Ахангаранского района №3861 от 15.06.2019 компании Sejin был выделен земельный участок площадью 1 га для установки биогазовой установки. Данный земельный участок расположен на существующей свалке и занят административным зданием эксплуатационного подразделения ГУП Махсустранс. Приобретение этой земли не окажет негативного воздействия на жителей близлежащих деревень.
11. **Гендерный план действий:** Гендерный план действий подготовлен и представлен АБР.
12. **Механизм рассмотрения жалоб:** Механизм рассмотрения жалоб разработан для проекта ПЗПП в 2012 году. О процессе рассмотрения жалоб сообщается АБР посредством отчётов о мониторинге. Специалист по защите консультанта по надзору за проектом периодически проверяет и регистрирует эффективность механизма рассмотрения жалоб, подчёркивая способность проекта предотвращать жалобы и рассматривать их. В период мониторинга с июля по декабрь 2023 года местная компания ООО TaylorHome которая является субподрядчиком подрядчика CW1, завершила транспортировку и загрузку выкопанного грунта со свалки для покрытия существующей свалки. За период мониторинга не было зарегистрировано ни одной жалобы от близлежащих жителей и домохозяйств.
13. **Информирование общественности и консультации:** В течение периода мониторинга никаких консультаций с общественностью проведено не было. Земляные работы на новом санитарном полигоне были завершены в сентябре 2023 года, и никаких консультаций с общественностью и информирования не требовалось. Кроме того, не было никакого прогресса и активности в правительственном проекте по производству биогаза из отходов с Корейской компанией который не оказывает никакого воздействия на близлежащие жилые районы (махали).
14. **Статус проекта вкратце:** Существует один рабочий контракт в рамках УТБО, который в настоящее время находится в стадии реализации:

Проектная деятельность	Статус по состоянию на 30июня 2024 года	Мониторинг
CW1-RСтроительство санитарного полигона	Контракт подписан между ГУП Maxsustrans и СП “STECOL-POWERCHINAGUIYANG” (Китай) 31 января 2022 года.  Подрядчик был мобилизирован в марте 2022.  Дата начала работ - 8 апреля 2022.  Запланированная дата завершения работ - 30 июля 2024 года (пересмотрено).  На сегодняшний день строительные работы продолжаются.	Мониторинг социальных гарантий охватывает любые социальные проблемы, которые могут возникнуть в ходе строительных работ на новом полигоне.  Поскольку никаких строительных работ на старой свалке Корейской компанией не проводилось, мониторинг на местах в отчёtnый период с января по июнь 2024 года не проводился.

•

## 2. Вступление

15. Настоящий отчёт является 15м полугодовым отчётом о мониторинге социальных гарантий в рамках ПУУТБО. Отчёт подготовлен в соответствии с требованиями Правительства Узбекистана и АБР по социальным гарантиям, а также для выполнения условий займа, описанных в Заёмном соглашении №3067 подписанным между Правительством Узбекистана и АБР.
16. В отчёте описывается мониторинг и оценка деятельности по социальным гарантиям в период с января по июнь 2024 года. Отчёт о мониторинге социальных гарантий охватывает в частности состояние показателей социальных гарантий в ПУУТБО. Целью данного отчёта является (1) рассмотрение общего прогресса реализации проекта, (2) выявление любых социальных проблем и ограничений с которыми пришлось столкнуться при реализации проекта, (3) разработка показателей мониторинга социальных гарантий для строительства, (4) рекомендации по смягчению последствий (если таковы требуются). В отчёте описывается состояние показателей социальной защиты проекта за период мониторинга.
17. Для проведения мониторинга безопасности в рамках проекта консультант ГРП в настоящее время представляется только Infratech Consulting SDN (Узбекистан) был выбран в ходе международных конкурсных торгов и контракт на оказание консультационных услуг был подписан 11 января 2017 года со сроком оказания услуг до 31 декабря 2023 года. Дополнение к контракту подписано и продлено до 31 декабря 2024 года.
18. Проектирование и надзор за строительством новой санитарной свалки осуществляют компания China Urban Construction Design & Research Institute Co., Ltd. (CUCD) на основании Контракта Cons\_2 от 16 ноября 2018 года (Консультант по надзору). Услуги по проектированию ЦКУД были завершены в 2019 году, а услуги по надзору начались в мае 2022 года и согласно Поправке № 3 к Контракту закончились 31 октября 2023 года. Поскольку строительство нового полигона было продлено до 31 июля 2024 года, срок оказания услуг Консультанта по надзору было решено продлить с 31 октября 2023 года как минимум до 30 сентября 2024 года посредством Поправки № 4.
19. После утверждения технического проекта строительства полигона компания Maxsustrans в октябре 2019 года объявила международный тендер CW1-R: Создание санитарной свалки и закрытие свалки. В октябре 2021 года пакет был повторен в связи с исключением работ по закрытию свалки из проекта после принятия решения правительства Узбекистана . В ноябре 2021 года стартовал повторный тендер, а в январе 2022 года был подписан договор на выполнение работ с СП « Stecol - POWERCHINA GUIYANG» (Китай). Работы начались 8 апреля 2022 г. и завершатся 30 сентября 2023 г. (после внесения поправок от 31 июля 2024 г.). Консультант по надзору (CUCD) выступает в роли Инженера по контракту CW1-R со сроком оказания услуг до 30 сентября 2024 года.
20. Первоначальным проектным документом для мониторинга социальных гарантий является План отвода земель и переселения (ПИЗП), подготовленный в 2012 году для строительства новой свалки. В рамках проекта была проведена комплексная проверка последствий вынужденного переселения, которая завершилась в октябре 2019 года.

Комплексная экспертиза подтвердила, что проект не потребует отвода земли и принудительного переселения для строительства полигона.

21. Мониторинг социальных гарантий осуществляется раз в полгода. Консультант ОРП также проводит полугодовой мониторинг для сбора информации о статусе реализации проекта и своевременного реагирования на возможные воздействия проекта. Основная цель мониторинга защитных мер состоит в том, чтобы предоставить оценку вопросов социальной защиты, любых негативных потенциальных воздействий проекта или любых других социальных проблем, которые могут возникнуть в ходе реализации проекта.
22. Инвестиционный проект Правительства Узбекистана с южнокорейской компанией «SEJIN G&E CO., LTD» одобрен Постановлением Кабинета Министров №895 от 1 ноября 2018 года. Проект реализуется на существующей свалке целью которого является производство биогаза из отходов. Проект свалки считается ассоциированным объектом для проекта АБР. В течение отчетного периода на существующей свалке не было зафиксировано никаких строительных работ.

### **3. Контракты по проектам и управление ими**

23. Управление проектом осуществляется исполнительным агентством - Государственным Унитарным Предприятием «Махсустранс» которое отвечает за администрирование и реализацию проекта (проектирование, строительство и эксплуатация). В рамках ГУП «Махсустранс» создана Группа Реализации Проекта для поддержки внедрения и администрирования ПУУТБО. ГРП координирует предоставление консультационных услуг, поставку товаров и выполнение общестроительных работ и обеспечивает согласованность подхода к работе и отчётности о ходе выполнения. С декабря 2023 года ГРП возглавляет исполняющий обязанности руководителя ГРП Жамолиддин Ирбутаев.
24. В соответствии с Указом Президента №4925 от 15.12.2020 «О улучшении управления твёрдыми бытовыми отходами города Ташкента» ГУП «Махсустранс» передано в ведение хокимията города Ташкента<sup>1</sup>.
25. С августа 2017 года PIU Consultant–СП H.P. Gauff Ingenieure GmbH & Co. KG, GKW Consult GmbH и Eng Invest Consulting Ltd (позже переименованной в Infratech Consulting SDN Ltd.) начало оказывать свои услуги. 24 июля 2020 года «Махсустранс» получил официальное письмо от H.P. Gauff Ingenieure GmbH & Co. KG о постановлении местного суда Нюрнберга об открытии процедуры банкротства в соответствии с немецким законодательством в отношении H.P. Gauff Ingenieure GmbH & Co. KG. 17 сентября 2020 года ГРП получило официальное письмо от H.P.Gauff Ingenieure GmbH & Co. KG о заявлении о неучастии компании в конкурсе № SUE/Maxsustrans/QCBS-Cons 1-2016-01.
26. Ссылаясь на это, «Махсустранс» внесла поправки в Контракт Cons\_1, и с декабря 2020 года исключительную ответственность за реализацию проекта, мониторинг соблюдения мер безопасности и отчетность о ходе работ несет местный партнер СП - Infratech Consulting SDN Ltd. (предыдущее название - Eng Invest Consulting Ltd.). На сегодняшний день командой консультанта ГРП руководит национальный заместитель руководителя группы г-н Дильшод Мавлян-Кариев с ограниченной поддержкой международного руководителя группы г-на Инго Шоебе и полной поддержкой национальных экспертов. Срок службы консультанта ГРП продлен до 31 декабря 2024 года.

<sup>1</sup>Приложение 2 к Указу Президента Республики Узбекистан № 4925.

15- й полугодовой отчет о мониторинге социальных гарантий за январь – июнь 2024 г.  
Номер контракта: ГУП/Maxsustrans/QCBS-Cons\_1-2016-01

27. Консультант по надзору CUCD после завершения своих проектных работ в 2019 году, в 2021 году оказал помощь в оценке тендерных предложений пакета повторных закупок CW1-R и проведении переговоров по контракту с компанией победителем. С мая 2022 года Консультант предоставляет свои услуги по надзору, включая мониторинг безопасности и отчётность. 25 апреля 2022 года Консультант по надзору подписал дополнительное соглашение №3 к контракту, продлевая период обслуживания до 31 октября 2023 года и включающую другие изменения, такие как смена ключевых экспертов и графика ввода данных, требования к отчётности и т.д. Консультант был повторно мобилизован 5 мая 2022 года и приступил к надзору за работами, выполняемыми Подрядчиком - Совместным Предприятием «STECOL-POWERCHINA GUIYANG» (Китай). Этот Консультант отвечает только за надзор за строительством нового санитарного полигона. В течение отчёtnого периода Консультант оказал содействие «Махсустранс» в решении вопросов, связанных с уточнением проекта, и в разъяснении с Подрядчиком СП «STECOL-POWERCHINA GUIYANG» (Китай) по чертежам и ведомости объёмов работ контракта CW1-R: Строительство санитарного полигона.
28. Консультант по надзору отвечает за подготовку отчётов о ходе надзора за строительством и отчётов о мониторинге социальных гарантий на ежеквартальной основе. Отчёт о мерах предосторожности должен включать краткое руководство работами по охране и обобщение результатов отчёта о внешнем мониторинге (если таковой имеется) для отчёtnого полугодового отчёта. Это задание отменено ГУП «Махсустранс» с апреля 2023 года, поскольку оно совпадает с аналогичными задачами ГРП и консультантом ГРП. Первоначальной датой завершения работ по надзору было 31 октября 2023 года, сейчас Консультант и ГУП «Махсустранс» ведут переговоры о внесении дополнительного соглашения №4, включающей продление срока оказания услуг на 12 месяцев, т.е до 30 сентября 2024 года.
29. Первый проект дополнительного соглашения №4 был предварительно согласован и подписан Консультантом по надзору в августе 2023 года, то есть за 2 месяца до окончания периода обслуживания, указанного дополнительного соглашения № 3. Согласно местному законодательству любые поправки к контрактам должны быть сначала одобрены местным органом власти, а затем АБР. В случае увеличения суммы контракта более чем на 15 процентов от первоначальной суммы этот вопрос также должен быть согласован Правительством. К сожалению, до настоящего времени ответным органом и Правительством Узбекистана не получено положительного заключения по проекту дополнительного соглашения № 4. Имеющийся проект Изменения №4 был согласован с ГУП «Махсустранс» в феврале 2024 года и соответствующий протокол был подписан сторонами, но до сих пор эти документы не доработаны и не подписаны. Местный орган власти не согласен выделить кредитные средства для финансирования корректировки ставок экспертов Консультанта, что допускается условиями контракта. В течение нескольких месяцев эта сильная позиция органа не изменилась, и это привело к задержке с подписанием дополнительного соглашения № 4 и невыплате Консультанту.
30. Принимая во внимание вышеизложенное, Консультант по надзору направил Клиенту официальное письмо № 64 от 1 июня 2024 года, информирующее о приостановке оказания услуг с 3 июня 2024 года до получения официального положительного отзыва по дополнительному соглашению №4 от органа власти и Правительства Узбекистана. Таким образом, с 3 июня 2024 года вся команда Консультанта по надзору, включая местных субконсультантов, прекратила любую деятельность и услуги в рамках проекта новой свалки.

31. Поскольку строительные работы CW1-R начались в апреле 2022 года, специалист по социальной защите консультанта по надзору отвечал за мониторинг реализации Плана социальных действий и Плана гендерных действий (включая План переселения) Подрядчиком и регулярно отчитывался перед ГРП и ГУП «Максустранс» о соблюдении требований социальной защиты проекта. Эта задача выполнялась до апреля 2023 года, а затем была отменена Заказчиком из-за дублирования этой задачи с экспертом по социальной защите Консультанта ГРП. Консультант ГРП отвечает за общий мониторинг Консультанта по надзору и Подрядчика CW1 в отношении соблюдения ими социальных гарантий и отчетности.
32. Строительные работы по Контракту CW2: Реконструкция перегрузочной станции завершились к 31 августа 2022 года. Работы были сданы в эксплуатацию в сентябре 2022 года Инженером – Консультантом по надзору (Quality Planning Ltd., УЗБ) и Заказчиком (ГУП «Максустранс»). Реабилитированные перегрузочные станции находятся в эксплуатации с сентября 2022 года, Паспорт эксплуатации выдан Инженером в декабре 2023 года – после устранения выявленных дефектов на обеих перегрузочных станциях. Эти перегрузочные станции расположены на земле, выделенной для ГУП «Максустранс», поэтому в соответствии с окончательным проектом не предусматривалось расширение или приобретение земель, в период строительства не было выявлено никаких социальных проблем и ограничений, которые должны контролироваться Консультантом.

## **4. Мероприятия по социальной защите в период с января по июнь 2024 года.**

### **4.1 Цели отчета и методологии**

33. Целями отчёта о мониторинге социальной защиты в течение периода мониторинга (январь - июнь 2024) являются следующие:
- Провести рассмотрение общего хода реализации проекта;
  - Выявить любые социальные проблемы и ограничения, с которыми пришлось столкнуться при реализации проекта;
  - Разработать показатели мониторинга социальных гарантий для этапа строительства в рамках CW1-R;
  - Оценить потенциальное воздействие параллельное проекта по «SEJING&ECO., LTD»;
  - Рекомендовать меры по смягчению последствий (при необходимости).

34. Мониторинг и оценка направлены на подтверждение того, что реализация проекта не приводит к возникновению требований по защитным мерам, предусмотренным Заявлением АБР о политике защитных мер (2009 г.).

### **4.2 Объем отчета о мониторинге социальных гарантий**

35. Отчёт о мониторинге социальных гарантий был подготовлен консультантами ГРП с целью обеспечения соответствия политике АБР в области социальных гарантий и проведения полугодового мониторинга для оценки любых различных явлений, которые могут привести к созданию предпосылок для строительства и во время строительства нового санитарного полигона, а также любых измерений стандарты для рассмотрения последствий, соответственно.

36. Отчёт о мониторинге социальных гарантий включает разработанные показатели мониторинга на период строительства чтобы свести к минимуму любые социальные последствия связанные со строительной площадкой.

### **4.3 Мероприятия по проекту в январе - июне 2024 года**

37. В отчетный период южнокорейской компанией SEJIN G&E CO., LTD на старой свалке не наблюдалось никаких строительных или иных работ.

38. Миссия по рассмотрению кредита была направлена с 27 по 31 мая 2024 года. Компания Maxsustrans заверила Миссию, что никаких нерешенных вопросов по приобретению земли и переселению нет, что требования АБР SPS 2009 соответствуют требованиям, а также применимы законам и правилам Узбекистана, компенсация и предоставление других пособий по переселению до физическое или экономическое перемещение пострадавшего лица. В ходе последней миссии в марте 2023 года Миссия была проинформирована о незначительном изменении в трассе подъездной дороги, которая будет проложена с земли, зарезервированной правительством. Окончательный проект подъездной дороги был одобрен государственной экспертизой в сентябре 2023 года, и в настоящее время ведутся строительные работы.

#### 4.4 Мониторинг проекта на период строительства

39. Консультант разработал показатели для проведения мониторинга социальной защиты на этапе строительства. Требования к социальной безопасности на строительной площадке включены в объём работ Подрядчика. Подрядчик по строительству санитарного полигона рассмотрит реализацию и мониторинг следующих социальных и гендерных вопросов, а Консультант будет отслеживать но не ограничиваться ими, следующие показатели:

**Таблица 1 Показатели мониторинга социальных гарантий на этапе строительства комплекса CW1-R**

Этап	Индикатор мониторинга	Меры по смягчению последствий	Ответственные лица
Воздействие на сообщество	Общественное здравоохранение, охрана труда и неприкосновенность частной жизни	<ul style="list-style-type: none"><li>• Будет обеспечена разработка и внедрение процедур по охране здоровья и безопасности населения;</li><li>• Обеспечивать безопасность населения при движении транспортных средств. Установить минимальную скорость транспортного средства для объекта проекта и близлежащих дорог;</li><li>• Установить ограждения и предупреждающие знаки для жителей во избежание несчастных случаев и причинения вреда здоровью людей;</li><li>• Работы на строительной площадке не будут проводиться в период отдыха и в ночное время;</li><li>• На строительной площадке должны быть установлены звукопоглощающие установки для снижения шума/вибрации от работы оборудования.</li><li>• Должны быть приняты необходимые меры по предотвращению распространения инфекционных заболеваний среди населения.</li></ul>	Подрядчик, консультант по проектированию и надзору за санитарными свалками и специалист по социальной защите консультанта ГРП для мониторинга
	Земли	<ul style="list-style-type: none"><li>• Земельные участки под проект выделены из резервного фонда Хокимията Ташкентской области . Для строительства объекта не потребуются дополнительные земельные участки;</li><li>• Все строительные работы должны проводиться на выделенной земле;</li><li>• Хранение строительных материалов на территории используемых земель сельскохозяйственного назначения не допускается;</li><li>• Хранение строительных материалов и их захоронение в местах расположения оросительных каналов для орошения посевов не допускаются.</li></ul>	Подрядчик, консультант по проектированию и надзору за санитарными свалками и специалист по социальной защите консультанта ГРП для мониторинга

Этап	Индикатор мониторинга	Меры по смягчению последствий	Ответственные лица
	Потери сельскохозяйственных культур	<ul style="list-style-type: none"> <li>Въезд и выезд транспортных средств и оборудования на строительную площадку должен находиться под строгим контролем. Движение транспорта на строительной площадке должно осуществляться только в пределах существующих дорог. Въезд транспортных средств на территорию используемых сельскохозяйственных земель не допускается.</li> <li>Должен быть обеспечен надлежащий регламент доставки и хранения материалов на объект проекта;</li> <li>Следует проводить регулярный мониторинг для обеспечения того, чтобы любое воздействие на сельскохозяйственные угодья и посевы было сведено к минимуму и своевременно (при необходимости) компенсировано.</li> </ul>	Подрядчик, консультант по проектированию и надзору за санитарными свалками и специалист по социальной защите консультанта ГРП для мониторинга
	Потери доходов	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для оценки воздействия проекта на население будет проводиться регулярный мониторинг. Если мониторинг выявит влияние на доходы населения, проживающего/работающего вблизи строительной площадки, вызванное реализацией проекта, будет проведена оценка воздействия и разработаны меры по его устранению.</li> </ul>	Подрядчик, консультант по проектированию и надзору за санитарными свалками и специалист по социальной защите консультанта ГРП для мониторинга
	Местная экономика и занятость	<ul style="list-style-type: none"> <li>Занятость в период строительства как можно большего количества местного населения с целью увеличения занятости и доходов.</li> <li>Обеспечение возможностей трудоустройства для местных жителей, малообеспеченных людей и женщин.</li> </ul>	Подрядчик, консультант по проектированию и надзору за санитарными свалками и специалист по социальной защите консультанта ГРП для мониторинга
	Существующая социальная инфраструктура и услуги	<ul style="list-style-type: none"> <li>Строительная площадка расположена в санитарно-защитной зоне и удалена от социальной инфраструктуры;</li> <li>Транспортные машины, оборудование, транспортировка и хранение строительных материалов не должны ограничивать доступ населения к дорогам, проездам, каналам и другим социальным объектам.</li> </ul>	Подрядчик, консультант по проектированию и надзору за санитарными свалками и специалист по социальной защите консультанта ГРП для мониторинга

Этап	Индикатор мониторинга	Меры по смягчению последствий	Ответственные лица
	Общественные встречи и консультации	<ul style="list-style-type: none"> <li>Информировать население и всех заинтересованных лиц и организации о текущей ситуации по проекту.</li> <li>Проводить по мере необходимости общественные встречи с населением населенных пунктов, близлежащих к строительной площадке.</li> </ul>	Подрядчик, консультант по проектированию и надзору за санитарными свалками и специалист по социальной защите консультанта ГРП для мониторинга
Строительная площадка	Охрана труда и безопасность	<ul style="list-style-type: none"> <li>Соблюдение трудовых стандартов АБР и национального трудового законодательства;</li> <li>Вводные и эксплуатационные совещания должны проводиться всеми работниками.</li> <li>Въезд и выезд транспортных средств и оборудования на строительную площадку должен находиться под строгим контролем. Движение транспорта на строительной площадке должно осуществляться только в пределах существующих дорог. Ограничение скорости будет использоваться в целях безопасности дорожного движения.</li> <li>руководства по охране труда, технике безопасности и охране окружающей среды и требуют размещения знаков и табличек безопасности.</li> <li>Будет обеспечена безопасность населения при движении транспортных средств.</li> <li>Во избежание несчастных случаев и причинения вреда здоровью людей будут установлены ограждения и предупреждающие знаки для жителей;</li> <li>Работы на строительной площадке не будут проводиться в период отдыха и в ночное время;</li> <li>На строительной площадке будут установлены звукопоглощающие установки для снижения шума/вибрации от работы оборудования.</li> <li>Нанимать будут только квалифицированных работников. Строго требовать и контролировать использование СИЗ работниками. Будут проводиться регулярные проверки.</li> <li>Должны быть обеспечены равные условия труда для мужчин и женщин;</li> <li>Должен быть обеспечен надлежащий регламент доставки и хранения материалов на объект проекта;</li> <li>Программы повышения осведомленности и обучения по вопросам безопасности и здоровья будут проводиться назначенным сотрудником по охране труда, технике безопасности и охране труда.</li> </ul>	Подрядчик, консультант по проектированию и надзору за санитарными свалками и специалист по социальной защите консультанта ГРП для мониторинга

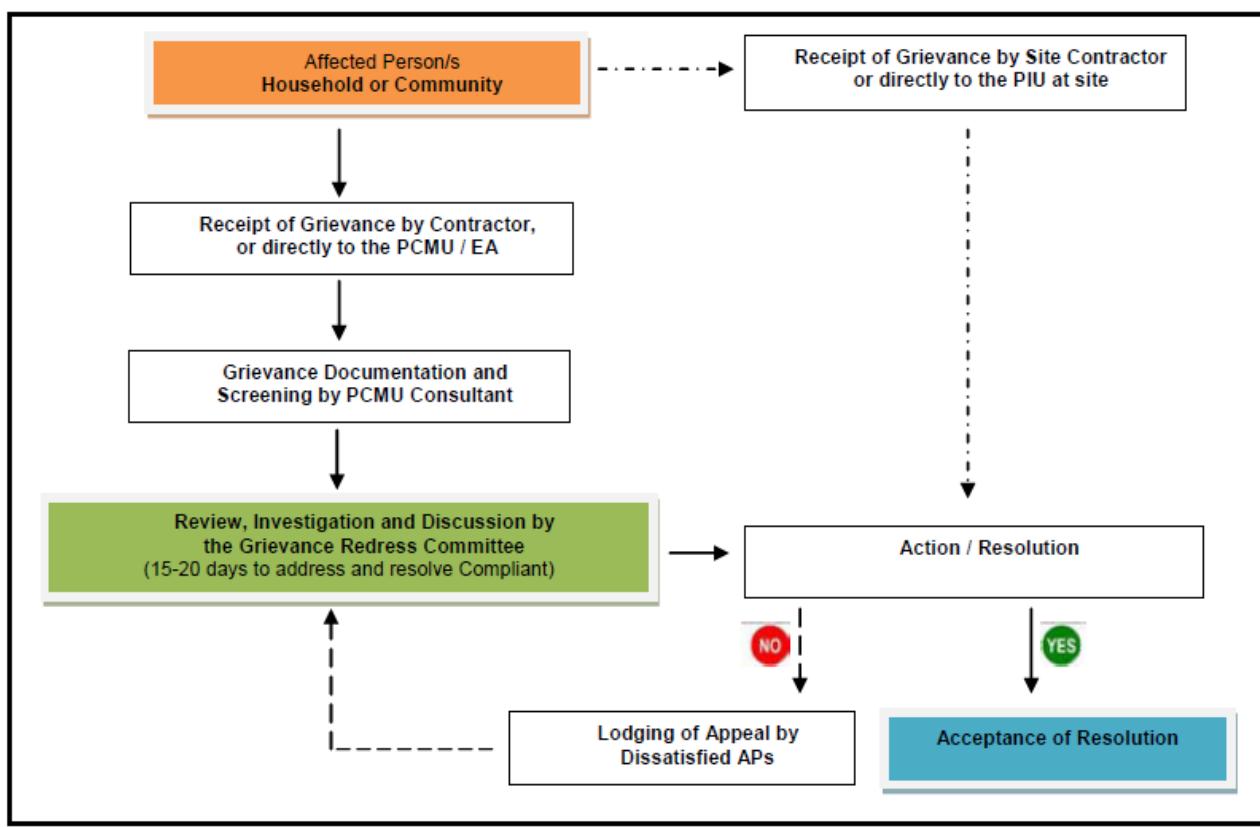
Этап	Индикатор мониторинга	Меры по смягчению последствий	Ответственные лица
		<p>Регулярные тренинги по технике безопасности на рабочем месте для всех работников. Правильный учет тренировок;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Обеспечение необходимых средств гигиены для всех работников на рабочем месте, включая соответствующие и адекватные условия для работающих женщин;</li><li>• Проведение тренингов по инфекционным заболеваниям и ВИЧ/СПИДу для всех работников, а также близлежащих сообществ. Правильный учет тренировок;</li><li>• Регистрация любых жалоб местных жителей или работников на рабочем месте.</li></ul>	

## 5. Возмещение жалоб

40. ИА создает механизм рассмотрения жалоб по конкретному проекту (МРЖ), чтобы обеспечить прозрачный механизм для выражения и решения экологических проблем, связанных с проектом. В соответствии с Указом Президента Республики Узбекистан ГУП «Максустранс» открыло «Народную приемную» в каждом своем районном филиале города Ташкента, в том числе в здании ГУП «Максустранс» для обращений, связанных с ГРП. ИА обеспечивает своевременное и удовлетворительное рассмотрение жалоб и жалоб во избежание любых потенциальных задержек в реализации проекта.

На рисунке ниже представлена подробная информация о механизме рассмотрения жалоб.

**Рисунок 1 Жалоба Воздействие Механизм \***



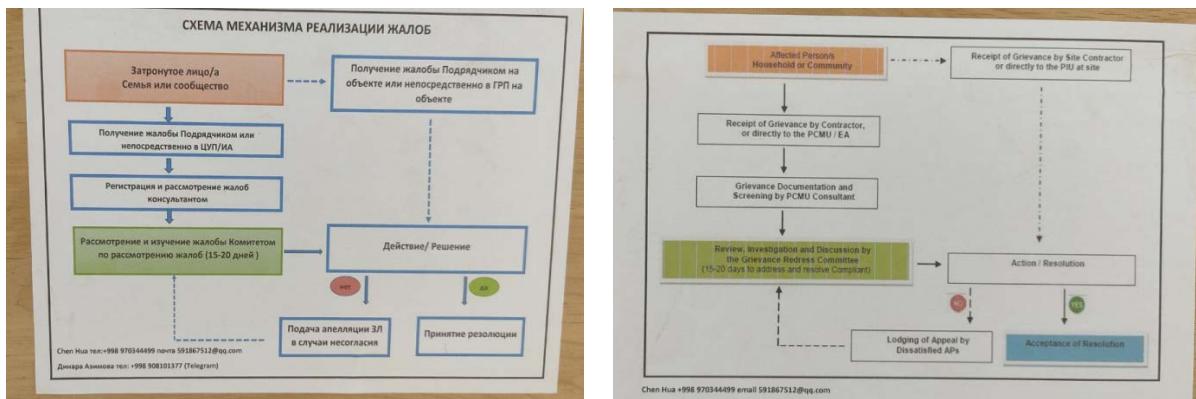
\* ОРП – ответственным за МРЖ является исполняющий обязанности главы ОРП г-н Джамолиддин .Ирбулаев , тел : +998 712473816, электронная почта: [piu3067@gmail.com](mailto:piu3067@gmail.com) ; Заместитель руководителя группы консультанта ОРП г-н Дилшод Мавлян-Кариев, тел : +998 712477923, электронная почта: [dilshod75@mail.ru](mailto:dilshod75@mail.ru)

41. ГРП создал Комитет по рассмотрению жалоб (КРЖ). GRC предоставляет всем ЗЛ возможность подать жалобы и запросы по любому экологическому (или социальному) аспекту, связанному с проектом. Жалобы могут быть поданы в письменной или устной форме подрядчику или непосредственно контактному лицу ОРП/ИА. Они надлежащим образом документируются (т.е. с указанием даты получения, подробной информации о жалобе и заявителях) и проверяются назначенным консультантом по гарантиям PCMU на предмет их достоверности и действительности. У комитета есть 15-20 дней на рассмотрение и вынесение решения. В соответствии с этим МРЖ неудовлетворенные жалобы могут иметь возможность подать апелляцию для принятия окончательного решения. Этот механизм также не препятствует любому ЗЛ обращаться в регулирующие органы за помощью и разрешением жалоб на любом этапе процесса. В

случаях, когда жалобы воспринимаются АР как неотложные и срочные; Подрядчик, специалист по охране труда, охране труда и руководитель ГРП на объекте предоставлят наиболее доступное и практическое решение для быстрого разрешения жалоб. Такие жалобы и соответствующие решения передаются в ГРП для надлежащего документирования. Контактное лицо ГРП отвечает за регистрацию жалобы, действия, предпринятые для ее рассмотрения, протокол встреч и подготовку отчета по каждой жалобе. ГРП ведет записи обо всех полученных жалобах, включая контактные данные ПП, дату получения жалобы, характер жалобы, согласованные корректирующие действия и дату их реализации, а также окончательный результат в Журнале регистрации жалоб, хранящемся в ГРП. офис.

42. Совместно со специалистами подрядчика рассмотрен опыт претензионной работы. Ведется журнал рассмотрения жалоб. Плакат о механизме рассмотрения жалоб был подготовлен и выведен на строительной площадке с указанием номеров телефонов, по которым можно связаться. На свалке и рядом с ней также были установлены ящики для жалоб и предложений.

**Рисунок 2 – Плакат «Схема рассмотрения жалоб»**



43. О процессе рассмотрения жалоб будет сообщено АБР через отчеты о мониторинге. Консультант по мерам безопасности ГРП будет периодически проверять и фиксировать эффективность и результативность МРЖ, подчеркивая способность проекта предотвращать и разрешать жалобы.
44. В период с января по июнь 2024 года специалист по социальной защите и развитию консультанта ГРП связался с представителями областного и районного хокимията проектной территории для получения информации о жалобах. За период мониторинга жалоб/ обращений не поступало. Консультант продолжит мониторинг жалоб в рамках Проекта на дальнейшей стадии реализации проекта и строительных работ, чтобы обеспечить надлежащее и своевременное рассмотрение любых жалоб в рамках проекта.

## 6. Информирование общественности и консультации

45. За период мониторинга Консультант не проводил общественные консультации по вопросам Проекта. В первом полугодии 2024 года в ходе реализации проекта жалоб не поступало.
46. Руководство ГУП «Максустранс» приглашалось на общественные консультации и регулярное информирование в Парламенте города Ташкента для информирования о

деятельности компании и деятельности по проекту АБР за последние 12 месяцев и необходимости увеличения автопарка компании для обеспечения услуги по вывозу мусора на обширных территориях города Ташкента. Рабочая группа горпарламента обратилась с просьбой представить операционные и финансовые результаты деятельности «Максустранс», а также ключевые достижения в модернизации системы управления твердыми отходами города Ташкента, финансируемой за счет кредита АБР.

## 7. Заключение

48. Строительные работы по Контракту CW1-R: Устройство санитарной свалки продолжаются, и Подрядчик реализует меры безопасности, включая регулярную отчетность. В соответствии с измененным контрактом Подрядчик покрывает расходы на соблюдение Плана действий по социальному развитию и гендерным вопросам (SAP/GAP), включая План переселения, до продленного периода строительства – 31 июля 2024 года.
49. На старой свалке, расположенной в Ахангаранском районе (59 га), строительные работы не ведутся из-за отмены данного компонента работ из Проекта.
50. Консультационные услуги на этапе надзора за строительством на новом полигоне предоставляются консультантом ГРП и консультантом по надзору, а задачи по мониторингу и отчетности выполняются на основе матрицы распределения задач, согласованной с консультантом и другими заинтересованными сторонами проекта в Июнь 2023.